Canadian Grain Commission | Commission canadienne des grains

WEEK 11/SEMAINE 11
CLOSE OF BUSINESS OCTOBER 16, 2011
FERMETURE DES AFFAIRES LE
16 OCTOBRE 2011

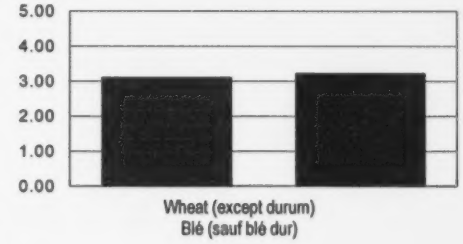
(CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 2011-2012)

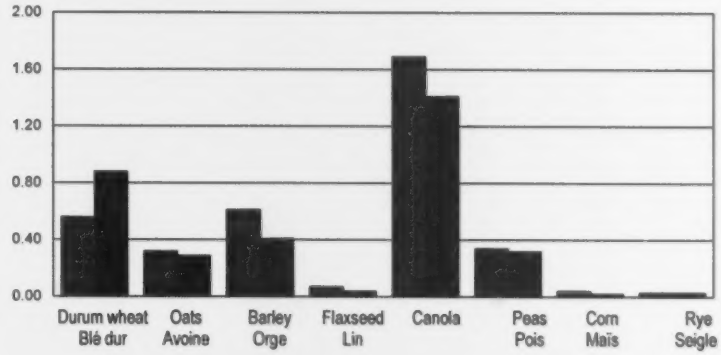
Grain Statistics Weekly
Statistiques hebdomadaires des grains

2010-2011 2011-2012

Stocks

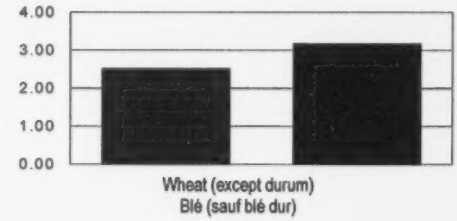
Tonnes (millions)

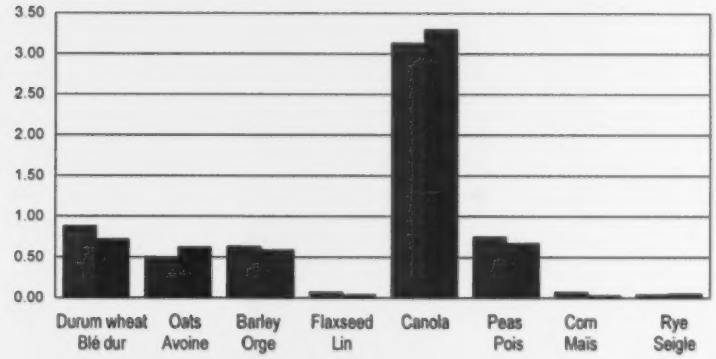




Deliveries / Arrivages

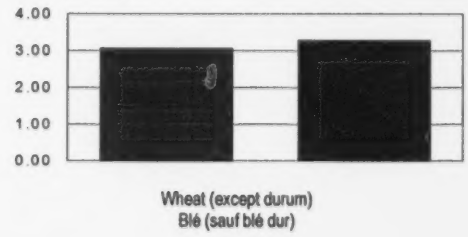
Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)

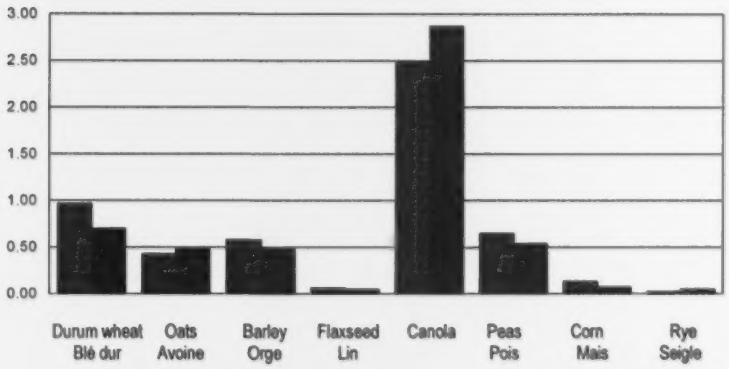




Disappearance / Écoulement

Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)





Canada

GRAIN STATISTICS WEEKLY

Week 11: Close of Business October 16, 2011

TABLE OF CONTENTS	Page
Canadian Grain Handling Summary	3
Commercial Stocks of Canadian Grain	3
Commercial Disappearance of Canadian Grain	4
Grain Handling Statistics – Stocks	5
Grain Handling Statistics – Western and Eastern Divisions	6
Grain Handling Statistics – Terminal Positions, Western Division	7
Stocks by Principal Grades at Western Terminals	8
Stocks by Principal Grades at Eastern Transfer Elevators	9
Canadian Western Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	10
Canadian Eastern Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	11
Imported Grain in Store at Eastern Transfer Elevators	11
Handlings of Grain at Eastern Transfer Elevators	12
Disposition of Canadian Grain	13
Canadian Domestic Feed Grain Statistics	14
Canadian Wheat Board Price Quotations & ICE Futures Canada, Inc. Cash Price Quotations	15
Preliminary Revised Figures – Crop Year 2010-2011	16
Explanatory Notes	17
Domestic Feed Grains	18

(Totals may not agree due to rounding)

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission

For further information, contact Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204) 983-1570

STATISTIQUES HEBDOMADAIRES DES GRAINS

Semaine 11: Fermeture des affaires le 16 octobre 2011

TABLE DE MATIÈRES	Page
Sommaire de la manutention de grains canadiens	3
Stocks commerciaux de grains canadiens	3
Écoulement commercial de grains canadiens	4
Statistiques sur la manutention des grains – stocks	5
Statistiques sur la manutention des grains – régions de l'Ouest et de l'Est	6
Statistiques sur la manutention des grains – silos terminaux de la région de l'Ouest	7
Stocks des principaux grades aux silos terminaux de l'Ouest	8
Stocks des principaux grades aux silos de transbordement de l'Est	9
Grain de l'Ouest canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	10
Grain de l'Est canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	11
Grain importé en stock dans les silos de transbordement de l'Est	11
Manutentions de grains aux silos de transbordement de l'Est	12
Écoulement de grains canadiens	13
Statistiques sur les grains fourragers sur le marché intérieur	14
Cours cotés par la Commission canadienne du blé et ICE Futures Canada, Inc	15
Résultats Préliminaires Révises – Campagne Agricole - 2010-2011	16
Notes explicatives	17
Grains fourragers canadiens	18

(Les totaux pourraient ne pas correspondre à cause d'arrondissement)

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec la division des Services d'organisme de la Commission canadienne des grains au (204) 983-1570

CANADIAN GRAIN HANDLING SUMMARY/SOMMAIRE DE LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

Week 11: Close of Business October 16, 2011/Semaine 11: Fermeture des affaires le 16 octobre 201

	Wheat (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS 1/										
Current Week/Semaine en cours	3 222.6	879.4	288.7	410.6	37.8	1 414.4	322.5	24.6	25.7	6 626.3
Week Ago/Semaine dernière	3 216.8	825.2	300.4	436.1	36.2	1 499.6	321.4	22.5	25.6	6 683.8
Year Ago/Année dernière	3 113.2	555.9	319.9	606.9	68.0	1 694.4	340.5	36.2	28.3	6 763.3
FARMERS DELIVERIES/ARRIVAGES DE PRODUCTEURS 1/										
Current Week/Semaine en cours	219.2	106.3	31.5	78.6	4.0	274.6	23.2	3.8	1.0	742.2
Week Ago/Semaine dernière	268.0	108.3	42.1	85.9	4.3	301.6	22.1	2.8	1.1	836.2
To Date/À ce jour	3 175.1 r	718.1 r	615.7 r	594.8 r	39.1	3 304.5 r	673.1	27.6	51.6	9 199.6
Year Ago/Année dernière	2 515.5	883.9	484.4	634.3	73.5	3 128.0	747.7	74.1	42.4	8 583.8
EXPORTS/EXPORTATIONS 1/										
Current Week/Semaine en cours	156.8	29.8	27.7	65.2	1.4	240.5	10.9	-	.7	533.0
Week Ago/Semaine dernière	207.6	20.0	15.0	4.7	11.3	260.4	12.0	-	3.0	534.0
To Date/À ce jour	2 376.2	537.0	338.0	122.3	50.1	1 590.9	534.0	.1	51.3	5 599.9
Year Ago/Année dernière	2 320.6	900.4	337.0	255.6	64.2	1 374.9	625.6	46.2	24.5	5 949.0
DOMESTIC DISAPPEARANCE/ÉCOULEMENT - MARCHÉ INTERIEUR 1/										
Current Week/Semaine en cours	58.8	7.0	9.0	43.1	.6	115.5	.8	4.0	.2	239.0
Week Ago/Semaine dernière	66.1	9.3	11.9	43.7	.4	107.8	1.6	5.5	.1	246.4
To Date/À ce jour	897.0 r	155.3 r	145.2 r	357.9 r	4.2	1 280.3 r	14.3	73.8	4.4	2 932.4
Year Ago/Année dernière	735.0	73.4	91.3	324.7	3.3	1 123.8	18.2	82.8	4.8	2 457.3

COMMERCIAL STOCKS OF CANADIAN GRAIN/STOCKS COMMERCIAUX DE GRAINS CANADIENS

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS										
Primary Elevators/Silo primaires	1 253.8	329.6	144.7	103.2	14.9	586.9	179.1	-	17.3	2 623.5
Process Elevators/silo de transformation [1]	40.2	-	9.6	123.7	[1]	156.2	.4	2.9	1.0	334.0
TERMINAL POSITION/ENDROITS DES SILOS TERMINAUX										
Vancouver	196.5	44.4	.1	69.9	9.9	179.4	96.6	-	1.1	597.9
Prince Rupert	101.4	-	-	12.5	-	67.2	-	-	-	181.1
Churchill	83.6	14.3	-	-	-	-	-	-	-	97.9
Thunder Bay	120.3	122.6	78.6	7.0	2.1	158.1	.3	-	.2	489.2
EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST										
Bay and Upper Lakes/Baie Georgienne et Hauts-des-Lacs	225.9	12.2	-	-	-	-	-	1.5	-	239.6
Lower Lake - Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs - Haut-St-Laurent	70.4	-	.2	.4	-	-	-	3.1	.1	74.2
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	610.1	173.1	.2	3.9	3.4	34.0	-	1.0	-	825.7
Maritimes	60.1	2.4	-	-	-	-	-	.7	-	63.2
Storage Afloat/Entreposage sur navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IN TRANSIT/EN TRANSIT										
Great Lakes/Grand Lacs	107.1	48.6	-	-	-	-	-	-	-	155.7
Rail - West/Rail - Ouest	296.8	100.4	5.4	81.7	3.2	198.7	46.1	-	.9	733.2
Rail - East/Rail - Est	56.4	31.8	49.9	8.3	4.3	33.9	-	15.4	5.1	205.1
TOTAL - CANADIAN POSITIONS/	3 222.6	879.4	288.7	410.6	37.8	1 414.4	322.5	24.6	25.7	6 626.3
Week Ago/Semaine dernière	3 216.8	825.2	300.4	436.1	36.2	1 499.6	321.4	22.5	25.6	6 683.8
Year Ago/Année dernière	3 113.2	555.9	319.9	606.9	68.0	1 694.4	340.5	36.2	28.3	6 763.3

[1] Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les Totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

COMMERCIAL DISAPPEARANCE OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT COMMERCIAL DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. October 16/11

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
CANADIAN DOMESTIC (includes products processed for export)/										
INTÉRIEUR (y compris les produits transformés destinés à l'exportation)										
Current Week/Semaine en cours	58.8	7.0	9.0	43.1	.6	115.5	.8	4.0	.2	239.0
Week Ago/Semaine dernière	66.1	9.3	11.9	43.7	.4	107.8	1.6	5.5	.1	246.4
To Date/À ce jour	897.0 r	155.3 r	145.2 r	357.9 r	4.2	1 280.3 r	14.3	73.8	4.4	2 932.4
Year Ago/Année dernière	735.0	73.4	91.3	324.7	3.3	1 123.8	18.2	82.8	4.8	2 457.3
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE :										
CURRENT WEEK/SEMAINE EN COURS										
Vancouver	82.3	15.2	-	-	-	157.9	10.6	-	-	266.0
Prince Rupert	-	-	-	60.5	-	42.7	-	-	-	103.2
Churchill	27.5	-	-	-	-	-	-	-	-	27.5
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	16.0	4.5	27.7	4.7	.7	19.0	.3	-	.7	73.6
Thunder Bay Direct/Directement de Thunder Bay	-	-	-	-	.7	20.9	-	-	-	21.6
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	1.5	-	-	-	-	-	-	-	-	1.5
Montréal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois-Rivières	22.0	10.1	-	-	-	-	-	-	-	32.1
Québec	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Baie-Comeau	7.5	-	-	-	-	-	-	-	-	7.5
Port-Cartier	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	156.8	29.8	27.7	65.2	1.4	240.5	10.9	-	.7	533.0
Week Ago/Semaine dernière	207.6	20.0	15.0	4.7	11.3	260.4	12.0	-	3.0	534.0
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE:										
CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR: 1/										
Vancouver	1 138.7	135.5	2.3	.4	11.1	1 192.3	532.8	-	25.7	3 038.8
Prince Rupert	370.3	-	-	94.3	-	171.0	-	-	-	635.6
Churchill	299.0	58.1	-	-	-	-	-	-	-	357.1
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	85.1	51.5	305.8	27.6	17.4	117.7	1.2	-	25.6	631.9
Thunder Bay Direct/ Directement de Thunder Bay	39.7	-	29.9	-	21.6	109.9	-	-	-	201.1
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	104.9	-	-	-	-	-	-	.1	-	105.0
Montréal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois-Rivières	123.1	21.1	-	-	-	-	-	-	-	144.2
Québec	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Baie-Comeau	120.8	267.7	-	-	-	-	-	-	-	388.5
Port-Cartier	86.6	3.1	-	-	-	-	-	-	-	89.7
Halifax	8.0	-	-	-	-	-	-	-	-	8.0
Total	2 376.2	537.0	338.0	122.3	50.1	1 590.9	534.0	.1	51.3	5 599.9
Same Period Year Ago / Même période, année dernière	2 320.6	900.4	337.0	255.6	64.2	1 374.9	625.6	46.2	24.5	5 949.0

1/ Exports through unlicensed channels are reported in the Explanatory Notes No. 4/Les exportations par l'intermédiaire d'installations non agréées sont rapportées \ note explicative n° 4.

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
STOCKS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. October 16/11

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST										
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES										
Stocks										
Manitoba	210.6	.5	26.7	7.8	6.2	95.9	7.6	-	9.3	364.6
Saskatchewan	606.9	270.2	106.0	62.8	7.9	222.4	103.4	-	7.0	1 386.6
Alberta	426.0	58.9	7.7	30.5	.8	257.6	64.9	-	1.0	847.4
B.C./C.-B.	10.3	-	4.3	2.1	-	11.0	3.2	-	-	30.9
Total - Current Week/Semaine en cours	1 253.8	329.6	144.7	103.2	14.9	586.9	179.1	-	17.3	2 629.5
Week Ago/Semaine dernière	1 375.2	315.7	157.0	136.0	13.1	583.4	190.1	-	17.2	2 787.7
Year Ago/Année dernière	1 093.0	173.5	174.4	173.1	33.7	1 050.2	195.8	.2	23.8	2 917.7
PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION [1]										
Stocks										
Manitoba	1.3	-	2.8	31.9	[1]	8.9	-	2.9	1.0	48.8
Saskatchewan	33.7	-	6.8	39.8	[1]	115.3	.4	-	-	196.0
Alberta	5.2	-	-	52.0	[1]	32.0	-	-	-	89.2
B.C./C.-B.	-	-	-	-	[1]	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	40.2	-	9.6	123.7	[1]	156.2	.4	2.9	1.0	334.0
Week Ago/Semaine dernière	43.3	-	11.9	125.0	[1]	175.7	.4	1.5	1.0	358.8
Year Ago/Année dernière	31.0	-	4.7	144.6	[1]	165.8	-	.6	.3	347.0
CONDO STORAGE/CAPACITÉ GARANTIE AUX PRODUCTEURS/										
Stocks										
Manitoba	-	-	-	-	-	.4	-	-	-	.4
Saskatchewan	24.1	23.6	3.5	1.0	5.5	46.8	5.0	-	-	109.5
Alberta	5.2	.1	-	.1	.1	14.9	.4	-	-	20.8
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	29.3	23.7	3.5	1.1	5.6	62.1	5.4	-	-	130.7
Week Ago/Semaine dernière	28.7	26.5	3.6	1.1	5.5	58.4	5.4	-	-	129.2
Year Ago/Année dernière	35.6	23.9	5.2	1.6	5.2	53.1	5.8	-	-	130.4

[1] Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
(In 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. October 16/11

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST										
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES										
Deliveries/Livraisons										
Manitoba	25.8	-	4.8	.4	.7	23.8	.5	.3	.5	56.8
Saskatchewan	89.1	84.8	18.9	29.3	3.3	77.4	6.0	-	.5	309.3
Alberta	71.9	15.7	1.4	36.4	-	98.9	16.6	-	-	240.9
B.C./C.-B.	2.6	-	1.2	1.0	-	3.1	.1	-	-	8.0
Total - Current Week/Semaine en cours	189.4	100.5	26.3	67.1	4.0	203.2	23.2	.3	1.0	615.0
Week Ago/Semaine dernière	209.9	69.4	36.9	69.3	4.3	219.1	22.0	.2	1.1	632.2
Shipments/Expéditions										
Manitoba	44.4	.2	9.1	1.3	1.1	28.2	.6	.3	.4	85.6
Saskatchewan	149.4	67.9	22.9	35.7	1.2	89.2	10.7	-	.5	377.5
Alberta	114.0	18.7	1.7	60.7	-	79.0	18.2	-	-	292.3
B.C./C.-B.	.8	-	1.0	2.1	-	-	-	-	-	3.9
Total - Current Week/Semaine en cours	308.6	86.8	34.7	99.8	2.3	196.4	29.5	.3	.9	759.3
Week Ago/Semaine dernière	250.3	58.8	24.0	94.4	6.6	346.3	27.2	1.0	3.1	811.7
Deliveries - Crop Year to Date/Livraisons - Campagne agricole à ce jour										
Manitoba	403.2	.5	169.8	10.4	9.5	492.2	6.2	1.7	19.3	1 112.8
Saskatchewan	1 176.3	551.1	323.4	229.8	27.5	1 246.1	388.4	-	23.0	3 965.6
Alberta	849.7	116.4	36.9	194.3 r	2.1	775.4	274.9	-	8.6	2 258.3
B.C./C.-B.	11.6	-	7.5	7.9	-	18.2	3.0	-	.7	48.9
Total	2 440.8	668.0	537.6	442.4	39.1	2 531.9	672.5	1.7	51.6	7 385.6
Year Ago/Année dernière	1 950.9	779.1	415.0	464.0	73.3	2 405.2	747.7	.3	42.4	6 877.9
Shipments - Crop Year to Date/Expédition - Campagne agricole à ce jour										
Manitoba	564.3	9.5	165.0	26.5	11.0	441.4	6.4	5.3	15.2	1 244.6
Saskatchewan	1 267.4	572.5	242.1	212.9 r	38.0	1 152.6 r	349.1	-	23.0	3 857.6
Alberta	1 066.9	110.4	42.7	202.8 r	1.5	674.5	218.8	-	8.1	2 325.7
B.C./C.-B.	10.2	-	4.8	6.2	-	10.7	.2	-	.7	32.8
Total	2 908.8	692.4	454.6	448.4	50.5	2 279.2	574.5	5.3	47.0	7 460.7
Year Ago/Année dernière	2 566.0	872.5	376.8	418.3	85.3	1 896.1	659.9	.3	30.7	6 905.9
PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION [1]										
Producer Deliveries/Livraisons de producteurs	11.2	-	5.2	10.8	[1]	71.4	-	3.5	-	102.1
Other Deliveries/Autres livraisons	1.2	-	-	4.4	[1]	18.7	-	-	-	24.3
Shipments/Expéditions	-	-	-	-	[1]	1.7	-	-	-	1.7
Grain Milled/Grain moulu	9.8	-	6.2	16.1	[1]	108.4	-	2.0	-	142.5
Producer Deliveries - To Date/ Livraisons de producteurs à ce jour	211.7 r	5.4 r	78.0 r	146.5	[1]	772.5 r	.6	23.7	-	1 238.4
Other Deliveries - To Date/ Autres livraisons à ce jour	20.8	-	1.0	54.5	[1]	302.6 r	1.2	-	-	380.1
Milled To Date/Moulu à ce jour	226.0 r	5.4 r	75.0 r	171.1	[1]	1 053.2 r	1.7	24.3	.2	1 556.9
PRODUCER DELIVERIES TO PORT TERMINALS/LIVRAISONS PAR LES PRODUCTEURS AUX SILOS PORTUAIRES										
Current Week/Semaine en cours	12.0	5.8	-	.7	-	-	-	-	-	18.5
To Date/À ce jour	43.0 r	44.7 r	-	3.7 r	-	-	-	-	-	91.4
TOTAL DELIVERIES FROM WESTERN FARMS/LIVRAISONS TOTAUX DES FERMES DE L'OUEST										
Current Week/Semaine en cours	212.6	106.3	31.5	78.6	4.0	274.6	23.2	3.8	1.0	735.6
Previous Week/Semaine dernière	258.3	108.3	42.1	85.7	4.3	301.6	22.1	2.8	1.1	826.3
To Date/À ce jour	2 695.5 r	718.1 r	615.6 r	592.6 r	39.1	3 304.4 r	673.1	25.4	51.6	8 715.4
Year Ago/Année dernière	2 173.3	883.9	483.2	579.4	73.3	3 123.4	747.7	29.4	42.4	8 136.0
DELIVERIES FROM EASTERN FARMS/LIVRAISONS DES FERMES DE L'EST										
Current Week/Semaine en cours	6.6	-	-	-	-	-	-	-	-	6.6
Previous Week/Semaine dernière	9.7	-	-	.2	-	-	-	-	-	9.9
To Date/À ce jour	479.6	-	.1	2.2	-	.1	-	2.2	-	484.2
Year Ago/Année dernière	342.2	-	1.2	54.9	.2	4.6	-	44.7	-	447.8

[1] Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS AT TERMINAL POSITIONS WESTERN DIVISION/
STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DU GRAIN CANADIAN AUX SILOS TERMINAUX DANS LA RÉGION DE L'OUEST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. October 16/11

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	TOTAL
RECEIPTS/ARRIVAGES										
Thunder Bay	32.7	40.1	4.6	2.1	-	58.6	-	-	-	138.1
Vancouver	95.1	7.0	-	19.0	6.0	111.8	21.3	-	-	260.2
Prince Rupert	31.0	-	-	22.6	-	41.5	-	-	-	95.1
Churchill	47.5	-	-	-	-	-	-	-	-	47.5
Total - Current Week/Semaine en cours	206.3	47.1	4.6	43.7	6.0	211.9	21.3	-	-	540.9
Week Ago/Semaine dernière	208.9	64.7	3.5	39.6	2.0	325.7	34.5	-	1.8	680.7
SHIPMENTS/EXPÉDITIONS										
Thunder Bay - Vessel/Navire	66.5	24.2	-	-	-	30.1	-	-	-	120.8
- Other/Autre	-	-	-	-	.6	-	-	-	-	.6
Vancouver - Vessel/Navire	82.3	15.2	-	-	-	157.9	10.5	-	-	265.9
- Other/Autre	.7	.1	-	.1	-	.1	.2	-	-	1.2
Prince Rupert - Vessel/Navire	-	-	-	60.5	-	42.7	-	-	-	103.2
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Churchill - Vessel/Navire	27.5	-	-	-	-	-	-	-	-	27.5
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	177.0	39.5	-	60.6	.6	230.8	10.7	-	-	519.2
Week Ago/Semaine dernière	257.3	55.7	-	.2	10.9	237.6	12.0	-	-	573.7
RECEIPTS - CROP YEAR TO DATE/ARRIVAGES - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR										
Thunder Bay	649.7	535.8	73.4	3.7	9.5	433.1	-	-	-	1 705.2
Vancouver	1 076.8	90.6	2.3	23.6	18.2	1 231.6	547.7	-	19.1	3 009.9
Prince Rupert	341.5	-	-	105.8	-	229.2	-	-	-	676.5
Churchill	364.0	63.4	-	-	-	-	-	-	-	427.4
TOTAL	2 432.0	689.8	75.7	133.1	27.7	1 893.9	547.7	-	19.1	5 819.0
Year Ago/Année dernière	2 030.2	825.9	56.7	170.3	67.7	1 557.6	681.2	-	1.1	5 390.7
SHIPMENTS - CROP YEAR TO DATE/EXPÉDITIONS -CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR										
Thunder Bay - Vessel/Navire	663.6	505.9	29.9	-	17.0	358.1	-	-	-	1 574.5
- Other/Autre	4	5	-	2.2	4.1	-	-	-	-	7.2
Total	664.0	506.4	29.9	2.2	21.1	358.1	-	-	-	1 581.7
Vancouver - Vessel/Navire	1 138.6	135.5	2.3	-	11.1	1 192.3	532.5	-	25.7	3 038.0
- Other/Autre	9.3	1.2	-	.7	-	.6	2.4	-	-	14.2
Prince Rupert - Vessel/Navire	370.3	-	-	94.3	-	171.0	-	-	-	635.6
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Pacific Coast/ Total, Côte du Pacifique	1 518.2	136.7	2.3	95.0	11.1	1 363.9	534.9	-	25.7	3 687.8
Churchill - Vessel/Navire	299.0	58.1	-	-	-	-	-	-	-	357.1
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	2 481.2	701.2	32.2	97.2	32.2	1 722.0	534.9	-	25.7	5 626.6
Year Ago/Année dernière	2 039.2	762.9	36.8	166.8	50.3	1 377.5	630.0	-	-	5 083.5
SHIPMENTS - SEASON OF NAVIGATION TO DATE/EXPÉDITIONS - SAISON DE NAVIGATION À CE JOUR										
Thunder Bay -Vessel/Navire	1 916.8	1 175.9	83.1	-	86.7	877.6	-	-	-	4 140.1
Year Ago/Année dernière	1 793.3	1 048.8	61.1	1.7	164.0	433.8	1.9	-	-	3 504.6
Churchill - Vessel/Navire	299.0	58.1	-	-	-	-	-	-	-	357.1
Year Ago/Année dernière	203.5	254.7	-	-	-	-	12.4	-	-	470.6

SHIPMENTS - SPECIALTY GRAINS NB Specialty Grains' Shipments updated monthly		Canary Seed	Lentils	Mustard Sd.	Soybeans	Chick Peas
Thunder Bay	- Monthly - September	-	20.8	1.5	-	-
	- Crop Year to Date	-	50.6	1.5	-	-
Pacific Coast	- Monthly - September	-	-	-	-	-
	- Crop Year to Date	-	.1	-	-	-
Churchill	- Monthly - September	-	-	-	-	-
	- Crop Year to Date	-	-	-	-	-

STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT WESTERN TERMINALS/
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'OUEST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. October 16/11

	Vancouver	Prince Rupert	Churchill	Thunder Bay	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
No. 1 CWRS/CWRS nº 1	73.0	51.6	20.3	24.4	169.3
No. 2 CWRS/CWRS nº 2	34.3	-	45.9	29.2	109.4
No. 3 CWRS/CWRS nº 3	25.3	-	15.4	9.9	50.6
No.1 CWES/CWES nº 1	-	-	-	.8	.8
No.2 CWES/CWES nº 2	-	-	-	.3	.3
CW Feed /Fourrager OC	26.9	-	2.0	25.7	54.6
CWSWS	-	-	-	-	-
CWHWS	8.7	4.8	-	9.3	22.8
CPSR	16.1	-	-	.3	16.4
CWRW	12.2	-	-	8.4	20.6
Others/Autres	-	45.2	-	12.0	57.2
TOTAL	196.5	101.4	83.6	120.3	501.8
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	2.8	6.2	2.3	5.4	16.7
DURUM/BLÉ DUR					
No. 1 CWAD/CWAD nº 1	3.2	-	1.5	61.0	65.7
No. 2 CWAD/CWAD nº 2	2.2	-	6.4	21.3	29.9
No. 3 CWAD/CWAD nº 3	.5	-	3.5	23.9	27.9
No. 4 CWAD/CWAD nº 4	-	-	2.4	4.3	6.7
Others/Autres	38.5	-	.5	12.1	51.1
TOTAL	44.4	-	14.3	122.6	181.3
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	3.2	3.2
OATS/AVOINE					
No.1 CWOC nº 1	-	-	-	.2	.2
No.2 CWOC nº 2	.1	-	-	.6	.7
No.3 CWOC nº 3	-	-	-	.7	.7
No.4 CWOC nº 4	-	-	-	8.1	8.1
Others/Autres	-	-	-	69.0	69.0
TOTAL	1	-	-	78.6	78.7
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
BARLEY/ORGE					
Select CW Six-row/Extra OC à six rangs 2/	18.9	-	-	.2	19.1
Select CW Two-row/Extra OC à deux rangs 2/	13.7	-	-	-	13.7
No. 1 CWOC nº 1	3.1	7.4	-	5.3	15.8
No. 2 CWOC nº 2	2.1	4.8	-	.1	7.0
Special Bin/Cellule spéciale	-	-	-	-	-
Others/Autres	32.1	.3	-	1.4	33.8
TOTAL	69.9	12.5	-	7.0	89.4
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	1.9	.5	-	.4	2.8
FLAXSEED/LIN					
No. 1 CWOC nº 1	9.4	-	-	.6	10.0
No. 2 CWOC nº 2	.4	-	-	.6	1.0
No. 3 CWOC nº 3	.1	-	-	.5	.6
Others/Autres	-	-	-	.4	.4
TOTAL	9.9	-	-	2.1	12.0
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
CANOLA					
No.1 Canada/Canada nº 1	129.8	58.8	-	129.2	317.8
No.2 Canada/Canada nº 2	25.8	4.5	-	4.6	34.9
No.3 Canada/Canada nº 3	18.6	3.4	-	23.1	45.1
Others/Autres	5.2	.5	-	1.2	6.9
TOTAL	179.4	67.2	-	158.1	404.7
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	.3	-	.3	.6
PEAS/POIS					
No.1 Canada/Canada nº 1	-	-	-	-	-
No.2 Canada/Canada nº 2	28.4	-	-	-	28.4
No.3 Canada/Canada nº 3	59.5	-	-	-	59.5
Canada Feed Peas/Pois fourrager, Canada	8.7	-	-	.3	9.0
Others/Autres	-	-	-	-	-
TOTAL	96.6	-	-	.3	96.9
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	.3	-	-	-	.3
RYE/SEIGLE					
No. 1 CWOC nº 1	-	-	-	-	-
No. 2 CWOC nº 2	.2	-	-	.1	.3
No. 3 CWOC nº 3	.9	-	-	.1	1.0
Others/Autres	-	-	-	-	-
TOTAL	1.1	-	-	.2	1.3
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-

1/ Included with above grades/compris dans les grades ci-dessus

2/ Includes Sample, Standard Select and Tough Select grades./Comprend les grades d'orge échantillon, extra standard et les grades gourds d'orge extra.

STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques) W.E. October 16/11

	Bay & Upper Lakes/ Baie et Haut-des-Lacs	Lower Lake & Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent	Lower St. Lawrence/ Bas-Saint-Laurent	Maritime Ports/ Ports des Maritimes	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
No. 1 CWRS/CWRS nº 1	-	-	5.6	-	5.6
No. 2 CWRS/CWRS nº 2	8.5	-	78.1	13.6	100.2
No. 3 CWRS/CWRS nº 3	3.1	-	90.1	6.2	99.4
No. 1 CWES/CWES nº 1	-	-	.1	-	.1
No. 2 CWES/CWES nº 2	-	-	.8	-	.8
CW Feed /Fourrager OC	.9	.5	37.1	13.0	51.4
Others/Autres	.3	-	81.7	4.8	86.8
Eastern/De l'Est	213.2	69.9	316.8	22.5	622.4
TOTAL	225.9	70.4	610.1	60.1	966.5
DURUM/BLÉ DUR					
No.1 CWAD/CWAD nº 1	5.4	-	43.8	2.4	51.6
No.2 CWAD/CWAD nº 2	5.7	-	20.8	-	26.5
No.3 CWAD/CWAD nº 3	-	-	67.7	-	67.7
No.4 CWAD/CWAD nº 4	-	-	39.5	-	39.5
Others/Autres	1.1	-	1.3	-	2.4
TOTAL	12.2	-	173.1	2.4	187.7
OATS/AVOINE					
No. 1 CW/OC nº 1	-	-	-	-	-
No. 2 CW/OC nº 2	-	-	-	-	-
No. 3 CW/OC nº 3	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	.2	.2	-	.4
TOTAL	-	.2	.2	-	.4
BARLEY/ORGE					
Select CW Six-row/Extra OC à six rangs 1/	-	-	-	-	-
Select CW Two-row/Extra OC à deux rangs 1/	-	-	-	-	-
No. 1 CW/OC nº 1	-	-	-	-	-
No. 2 CW/OC nº 2	-	-	1.7	-	1.7
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	.4	2.2	-	2.6
TOTAL	-	.4	3.9	-	4.3
FLAXSEED/LIN					
No.1 CW/OC nº 1	-	-	3.4	-	3.4
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	3.4	-	3.4
CANOLA					
No. 1 Canada/Canada nº 1	-	-	34.0	-	34.0
No. 2 Canada/Canada nº 2	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	34.0	-	34.0
SOYBEANS/SOJA					
No.1 Canada/Canada nº 1	-	-	.3	-	.3
No.2 Canada/Canada nº 2	50.5	24.1	118.9	.6	194.1
No.3 Canada/Canada nº 3	.2	-	-	-	.2
Others/Autres	.3	-	.2	-	.5
TOTAL	51.0	24.1	119.4	.6	195.1
PEAS/POIS					
No. 1 Canada/Canada nº 1	-	-	-	-	-
No. 2 Canada/Canada nº 2	-	-	-	-	-
No. 3 Canada/Canada nº 3	-	-	-	-	-
CW Feed/Fourrager OC	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-
CORN/MAÏS					
No. 1 CE/EC nº 1	-	-	-	-	-
No. 2 CE/EC nº 2	.2	-	.2	.7	1.1
No. 3 CE/EC nº 3	1.3	1.4	.8	-	3.5
Others/Autres	-	1.7	-	-	1.7
TOTAL	1.5	3.1	1.0	.7	6.3
RYE/SEIGLE					
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	.1	-	-	.1
TOTAL	-	.1	-	-	.1

1/ Includes Sample, Standard Select and Tough Select grades./Comprend les grades d'orge échantillon, extra standard et les grades gourds d'orge extra.

CANADIAN WESTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DE L'OUEST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. October 19/71

		Licensed Capacity/ Capacité agréée	TOTAL All Grain in Store/ Grain entreposé	Total Western Grain/ Grain de l'ouest	WHEATABLE 3 C.W.R.S. & Higher/ 3 C.W.R.S. et supérieur	WHEATABLE Other/ Autre	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans/ Soja	Peas/ Pois	Rye/ Seigle
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	106.4	65.1	13.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Southpier Terminals Limited	140.0	110.4	11.2	-	.1	11.1	-	-	-	-	-	-	-
Sarnia	Cargill Limited	151.0	115.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - BAY & UPPER LAKES/ BAIE GEORGIENNE ET HAUT-DES-LACS		**397.4**	**290.5** 1/	**24.9**	**11.0** 1/	**1.1** 1/	**13.2**	- 1/	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	44.3	-	-	-	.5	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	Parrish & Heimbecker, Ltd.	30.0	11.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	154.0	93.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - LOWER LAKE & UPPER ST. LAWRENCE/ BAS-DES-LACS ET HAUT-SAINT-LAURENT		**213.3**	**104.6** 1/	- 1/	-	**.5**	-	- 1/	-	-	-	-	-	-
Montréal	Société du Port de Montréal	362.0	142.2	120.1	60.1	2.6	28.0	-	-	.6	28.0	-	-	-
Sorel	James Richardson Int'l (Québec)Ltd.	146.5	88.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	109.0	83.2	80.2	46.2	-	29.9	-	-	-	9.0	-	-	-
Québec	Bunge du Canada Ltée	224.0	122.3	105.4	33.1	62.6	19.7	-	-	-	-	-	-	-
Baie Comeau	Cargill Limited	441.8	304.6	144.9	34.0	15.5	94.5	-	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	293.0	216.2	44.8	1.1	43.1	.6	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - LOWER ST. LAWRENCE/ BAS-SAINT-LAURENT		**1 476.3**	**1 048.0** 1/	**505.4** 1/	**173.7** 1/	**119.8** 1/	**173.0** 1/	-	**1.7**	**3.4** 1/	**34.0** 1/	-	- 1/	-
Halifax	Halifax Port Corporation	135.8	63.9	40.9	19.8	17.8	2.4	-	-	-	-	-	-	-
GRAND TOTAL/ TOTAL GLOBAL		**2 231.3**	**1 507.0** 1/	**570.3** 1/	**205.1** 1/	**139.0** 1/	**187.7** 1/	- 1/	**1.7**	**3.4** 1/	**34.0**	-	- 1/	-

1/ Individual totals not available due to confidentiality/Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel.
2/ Adjustments to deliveries, stocks and shipments due to lag in reported data./Ajustements aux livraisons, stocks et expéditions en raison du retard des données communiquées.

CANADIAN EASTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS
GRAIN DE L'EST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. October 16/11

Eastern Elevators/ Silos de l'Est		Total Eastern Grain/ Total - Grain de l'Est	Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs	Rye/ Seigle
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	51.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Southpier Terminals Limited	99.2	71.9	-	-	-	-	27.3	-	-	-
Sarnia	Cargill Limited	115.0	89.9	-	-	-	-	23.7	-	1.5	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	-	8.9	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	Parrish & Heimbecker, Ltd.	11.1	2.2	-	-	-	-	8.9	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	77.6	58.8	-	.4	-	-	15.2	-	3.1	.1
Montréal	Société du Port de Montréal	20.8	20.8	-	-	-	-	-	-	-	-
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	.2	-	-	-	-	-	-	-	.2	-
Québec	Bunge du Canada Ltée	13.0	12.3	-	-	-	-	-	-	.7	-
Baie Comeau	Cargill Limited	135.7	135.7	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	105.3	105.3	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	23.8	22.5	-	-	-	-	.6	-	.7	-
TOTAL		850.3 1/	622.4 1/	.4 1/	2.6 1/	-	-	195.1 1/	- 1/	6.3 1/	.1 1/

1/ Individual totals not available due to confidentiality/
Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractére confidentiel

IMPORTED GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN IMPORTÉ EN STOCK DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

Eastern Elevators/ Silos de l'Est		Total Imported Grain/ Total - Grain Importé	Wheat/ Blé	Oats Avoine	Barley/ Orge	Canola	Soy-beans/ Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Southpier Terminals Limited	-	-	-	-	-	-	-	-
Sarnia	Cargill Limited	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	15.7	-	-	-	-	-	-	15.7
Montréal	Société du Port de Montréal	1.3	-	-	-	-	-	-	1.3
Sorel	J.Richardson Int'l (Que) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Rivers	Upper Lakes Group Inc.	2.8	1.5	-	-	-	-	-	1.3
Quebec	Bunge du Canada Ltée	3.9	1.5	-	-	-	-	-	2.4
Baie Comeau	Cargill Limited	24.9	-	-	-	-	24.9	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	68.0	68.0	-	-	-	-	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	-	-	-	-	-	-	-	-
Total		118.7	71.5	-	-	- 1/	26.4	-	20.7

HANDLINGS OF GRAIN AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ MANUTENTIONS DE GRAINS AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. October 16/11

	Current Week/Semaine en cours			Opening of Navigation to Date/ Du début de la saison de navigation à ce jour			Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour		
	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur
BY GRAIN/PAR GRAIN									
Canadian Grain/Grain canadien									
Wheat/Blé	62.3	31.0	6.3	2 292.3	1 751.8	223.8	864.2	443.4	70.7
Durum Wheat/Blé dur	21.0	10.1	.7	997.9	886.3	41.9	372.3	291.9	12.6
Oats/Avoine	-	-	-	3.3	2.3	3.7	.1	-	3.2
Barley/Orge	-	-	.1	3.8	.1	1.2	2.2	-	.6
Rye/Seigle	-	-	-	.1	-	-	-	-	-
Flaxseed/Lin	-	-	.1	.1	-	2.6	-	-	.4
Canola	4.8	-	1.2	187.4	-	47.8	105.2	-	12.7
Soybeans/Soja	137.1	20.1	8.8	278.7	193.4	20.6	193.5	30.6	10.4
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	1.6	268.4	334.2	135.8	6.8	.1	50.1
TOTAL	225.2	61.2	18.8	4 032.0	3 168.1	477.4	1 544.3	766.0	160.7
Foreign Grain/Grain de l'étranger									
Wheat/Blé	-	-	-	267.5	227.6	3.4	-	-	3.4
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	24.9	-	-	32.6	-	7.7	24.9	-	7.6
Peas/Pois	-	-	-	-	-	.6	-	-	.6
Corn/Maïs	.8	-	6.9	53.7	.1	21.5	51.3	-	20.6
TOTAL	25.7	-	6.9	353.8	227.7	33.2	76.2	-	32.2
BY SECTOR - ABOVE GRAINS COMBINED/PAR SECTEUR - ENSEMBLE DES GRAINS SUSMENTIONNÉS									
Canadian Grain/Grain canadien									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	54.7	1.5	4.9	546.9	211.3	138.3	360.6	79.7	46.3
Lake Ports/Ports des Lacs	23.8	20.1	1.1	433.6	226.2	109.9	211.2	45.5	47.2
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	146.3	39.6	10.7	2 955.0	2 681.3	160.8	938.0	632.8	41.7
Maritime Ports/Ports des Maritimes	.4	-	2.1	96.5	49.3	68.4	34.5	8.0	25.5
TOTAL	225.2	61.2	18.8	4 032.0	3 168.1	477.4	1 544.3	766.0	160.7
Foreign Grain/Grain de l'étranger									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	-	-	-	-	.1	-	-	-	-
Lake Ports/Ports des Lacs	.8	-	6.4	43.3	-	19.9	43.3	-	18.9
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	24.9	-	.5	310.5	227.6	13.3	32.9	-	13.3
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	25.7	-	6.9	353.8	227.7	33.2	76.2	-	32.2

DISPOSITION OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. October 16/11

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	TOTAL
FROM PRIMARY & PROCESS ELEVATORS TO/ DES SILOS PRIMAIRES, ET SILOS DE TRANSFORMATION VERS:										
Canadian Domestic/Marché intérieur										
Current Week/Semaine en cours	51.8	6.2	9.0	42.9	.5	114.1	.7	2.4	.2	227.8
To Date/À ce jour	778.8 r	141.0 r	142.0 r	355.1 r	3.8	1 180.3 r	11.9	23.7	4.4	2 641.0
Process Elevators/Silos de transformation										
Current Week/Semaine en cours	2.9	.3	-	.8	-	15.0	-	-	-	19.0
To Date/À ce jour	45.3	14.9	-	29.9	1.1	206.8 r	2.7	-	.4	300.9
Pacific Coast/Côte du Pacifique										
Current Week/Semaine en cours	147.0	22.4	.4	67.9	1.1	132.8	28.4	-	-	400.0
To Date/À ce jour	1 261.4	77.9	6.6	197.7	20.3	1 491.2	560.0	-	17.9	3 833.0
Churchill										
Current Week/Semaine en cours	48.3	-	-	-	-	-	-	-	-	48.3
To Date/À ce jour	364.2	61.1	-	-	-	-	-	-	-	425.3
Thunder Bay										
Current Week/Semaine en cours	53.6	53.4	3.8	-	-	25.6	-	-	-	136.4
To Date/À ce jour	552.0	401.7	73.4	11.9	7.7	367.8	-	-	-	1 414.5
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est										
Current Week/Semaine en cours	.8	-	-	-	-	-	-	-	-	.8
To Date/À ce jour	47.9	.8	-	-	.1	18.0	-	-	-	66.8
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	18.0	4.5	27.7	4.7	.7	19.0	.3	-	.7	73.6
To Date/À ce jour	85.1	51.5	305.8	27.8	17.4	117.7	1.2	-	25.8	631.9
FROM THUNDER BAY TERMINALS TO/DES SILOS TERMINAUX DE THUNDER BAY VERS:										
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est										
Current Week/Semaine en cours	88.5	24.2	-	-	-	9.5	-	-	-	100.2
To Date/À ce jour	585.9	505.9	-	.1	-	157.8	-	-	-	1 249.7
Canadian Domestic/Marché intérieur										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	38.3	.5	-	2.1	-	86.5	-	-	-	127.4
Process Elevators/Silos de transformation										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Terminals/Silos portuaire										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	.7	20.9	-	-	-	21.6
To Date/À ce jour	39.7	-	29.9	-	21.6	109.9	-	-	-	201.1
FROM PACIFIC COAST TO/DE LA CÔTE DU PACIFIQUE:										
Canadian Domestic/Marché intérieur										
Current Week/Semaine en cours	.7	.1	-	.1	-	.2	.1	-	-	1.2
To Date/À ce jour	9.2	1.2	-	.1	-	.8	2.4	-	-	13.7
Process Elevators/Silos de transformation										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	82.3	15.2	-	60.5	-	200.6	10.6	-	-	389.2
To Date/À ce jour	1 509.0	135.5	2.3	94.7	11.1	1 383.3	532.8	-	25.7	3 674.4
FROM EASTERN TRANSFER ELEVATORS TO/DES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST VERS:										
Canadian Domestic/Marché intérieur										
Current Week/Semaine en cours	6.3	.7	-	.1	.1	1.2	-	1.6	-	10.0
To Date/À ce jour	70.7	12.6	3.2	.5	.4	12.7	-	50.1	-	150.3
Port Terminals/Silos portuaires										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	31.0	10.1	-	-	-	-	-	-	-	41.1
To Date/À ce jour	443.4	291.9	-	-	-	-	-	.1	-	735.4
FROM CHURCHILL TO /DE CHURCHILL VERS:										
Port Terminals/Silos portuaires										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	27.5	-	-	-	-	-	-	-	-	27.5
To Date/À ce jour	299.0	58.1	-	-	-	-	-	-	-	357.1

CANADIAN DOMESTIC FEED GRAIN STATISTICS/
STATISTIQUES SUR LES GRAINS FOURRAGERS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. October 16/11

	Current Week/ Semaine en cours		Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour	
	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge
PRIMARY ELEVATOR DELIVERIES/				
ARRIVAGES AUX SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	.6	.3	29.7	7.8
Saskatchewan	4.2	3.3	153.9	55.1
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	5.1	8.1	59.3	65.8 r
TOTAL	9.9	11.7	242.9	128.7
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	16.0	8.5	139.3	150.6
PRIMARY ELEVATOR SHIPMENTS/				
EXPÉDITIONS DE SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	1.2	1.1	28.8	19.6
Saskatchewan	6.2	4.4	140.7	61.9 r
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	5.1	6.1	80.5	58.1
TOTAL	12.5	11.6	250.0	139.6
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	7.8	7.3	134.6	130.7
COMMERCIAL DISAPPEARANCE/				
ÉCOULEMENT COMMERCIAL				
Primary Elevators/Silos primaires				
- Shipments within Western Canada Expéditions intérieures dans l'Ouest canadien	6.8	9.4	132.9	125.4 r
- Shipment direct to Eastern Canada Expéditions directes vers l'Est canadien	1.3	.5	42.0	5.2
Thunder Bay Terminals/ Silos terminaux de Thunder Bay	-	-	-	2.1
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est	5.3	-	34.9	.4
TOTAL	13.4	9.9	209.8	133.1
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	6.4	7.2	125.2	122.0

STOCKS IN SELECTED POSITIONS/ **DISPONIBILITÉS DANS LES POSTES SUIVANTS**	Wheat/ Blé	Barley/ Orge
Primary Elevators/Silos primaires 1/		
Manitoba	48.3	7.2
Saskatchewan	63.8	21.8
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	14.9	19.9
TOTAL	127.0	48.9
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	98.1	76.2
Eastern Transfer Elevators/		
Silos de transbordement de l'Est		
Bay and Upper Lake/Baie Georgienne et Haut-des-Lacs	4.5	-
Lower Lake and Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent	3.3	.4
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	50.1	3.9
Maritimes	13.1	-
TOTAL - ABOVE POSITIONS/POSTES CI-DESSUS	198.0	53.2
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	149.0	79.0

1/ Accounting stocks of non-Board feed grains reported by licensees have been edited so that they represent the stocks currently available in primary elevators./Les stocks comptables de grains fourragers hors-Commission tels que rapportés par les titulaires de licence ont été révisés pour qu'ils représentent les stocks actuellement disponibles aux silos primaires.

CANADIAN WHEAT BOARD PRICE QUOTATIONS/
COURS COTÉS PAR LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ

W.E. October 16/11

	10	11	12	13	14	Weekly Average/ Moyenne	Year Ago/ année préc.
	- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -						
CDN WHEAT/BLÉ							
(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)							
Export/Exportation							
No. 1 CWRS 13.5/CWRS nº 1, 13.5	N/Q	443.43	425.85	421.99	422.41	428.42	375.80
(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)							
Export/Exportation							
No. 1 CWRS 13.0/CWRS nº 1, 13.0	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q
CDN AMBER DURUM/BLÉ DUR							
(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)							
Domestic/Marché							
No. 1 CWAD/CWAD nº 1	N/Q	614.21	607.32	611.47	597.05	607.51	377.01
CDN BARLEY/ORGE							
(Basis in Store St. Lawrence/Vancouver/Rendu Saint Laurent/Vancouver)							
Malting/Maltage							
Select CW Six-row/Extra OC à six rangs	N/Q	372.00	372.00	372.00	372.00	372.00	288.00
Select CW Two-row/Extra OC à deux rangs	N/Q	384.00	384.00	384.00	384.00	384.00	300.00

ICE FUTURES CANADA, INC.

- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -

CDN WHEAT/BLÉ							
(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)							
CW Feed/Fourrager OC	N/Q	250.00	250.00	250.00	250.00	250.00	204.00
CDN BARLEY/ORGE							
(Basis in Store Alberta/Rendu Alberta)							
No. 1 CW/OC nº 1							
Lethbridge	N/Q	210.00	210.00	210.00	210.00	210.00	164.00
CDN CANOLA							
(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)							
No.1 Canada/Canada nº 1	N/Q	551.20	549.50	555.30	558.00	553.50	509.13
No.2 Canada/Canada nº 2	N/Q	538.20	536.50	542.30	545.00	540.50	496.13
(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)							
No.1 Canada/Canada nº 1	N/Q	548.20	542.50	548.30	551.00	547.50	489.13
No.2 Canada/Canada nº 2	N/Q	535.20	529.50	535.30	538.00	534.50	476.13

PRELIMINARY REVISED FIGURES - CROP YEAR 2010-11
RÉSULTATS PRÉLIMINAIRES RÉVISES - CAMPAGNE AGRICOLE 2010-11

W.E. October 16/11

	Wheat/Blé (Except Dur) sauf blé dur	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flax-seed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	TOTAL
Primary Elevator stocks in Store - July 31, 2011										
Stocks des silos de collecte en magasin - 31 juillet 2010										
Manitoba	348.6	4.4	35.6	11.8	7.0	55.1	7.1	-	5.1	474.7
Saskatchewan	708.1	302.2	70.2	56.7	18.8	154.2	71.6	-	6.2	1 388.0
Alberta	648.3	53.1	13.9	38.5	.3	152.4	14.6	-	.5	921.6
B.C.	9.0	-	2.6	.9	-	4.4	.4	-	-	17.3
TOTALS	1 714.0	359.7	122.3	107.9	26.1	366.1	93.7	.0	11.8	2 801.6
Stocks - July 31, 2010 le 31 juillet 2010	1 693.7	267.6	152.2	123.0	45.0	548.7	112.5	.3	12.1	2 955.1
Primary Elevator Receipts - Crop Year 2010-11										
Arrivages aux silos de collecte - Campagne agricole 2010-11										
Manitoba	2 815.2	.9	506.2	116.6	66.9	1 673.3	45.3	2.7	52.9	5 280.0
Saskatchewan	5 329.5	2 937.4	672.9	1 140.7	230.0	3 534.0	1 621.6	-	82.7	15 548.8
Alberta	5 276.7	548.3	136.3	961.2	15.3	3 739.7	730.4	-	24.6	11 432.5
B.C.	61.1	-	31.7	18.1	-	70.8	3.6	-	1.0	186.3
TOTALS	13 482.5	3 486.6	1 347.1	2 236.6	312.2	9 017.8	2 400.9	2.7	161.2	32 447.6
Receipts/Arrivages - 2009-10	15 642.8	3 349.5	1 477.1	2 803.1	694.3	8 872.5	1 724.0	2.0	126.0	34 691.3
Primary Elevator Shipments - Crop Year 2010-11										
Expéditions des silos de collecte - Campagne agricole 2010-11										
Manitoba	2 800.3	12.9	519.7	129.7	72.3	1 727.2	43.6	2.8	52.6	5 361.1
Saskatchewan	5 344.5	2 839.1	516.3	1 164.6	240.9	3 579.2	1 630.6	-	81.1	15 396.3
Alberta	5 271.7	541.2	120.7	949.4	16.3	3 798.4	746.7	-	26.5	11 470.9
B.C.	63.8	-	27.3	18.4	-	73.2	2.7	-	.9	186.3
TOTALS	13 480.3	3 393.2	1 184.0	2 262.1	329.5	9 178.0	2 423.6	2.8	161.1	32 414.6
Shipments/Expéditions - 2009-10	15 867.9	3 753.5	1 330.6	2 939.7	675.5	8 566.2	1 682.8	2.2	122.9	34 941.3
Visible Supplies - All Positions/ Approvisionnement visible - toutes positions										
July 31, 2011/le 31 juillet 2011	3 339.6	807.3	175.9	255.5	57.9	1 002.8	203.3	75.0	25.7	5 943.0
July 31, 2010/le 31 juillet 2010	3 586.6	670.4	246.1	502.5	78.3	1 055.2	196.9	83.6	14.2	6 433.8
Deliveries/Livraisons										
Crop Year 2010-11 Campagne agricole 2010-11	15 727.0	4 032.1	1 637.6	2 892.2	312.5	12 669.3	2 403.7	1 698.0	162.2	41 534.6
Crop Year 2009-10 Campagne agricole 2009-10	17 850.6	3 798.4	1 749.5	3 217.7	696.2	12 049.9	1 724.0	568.4	126.6	41 781.3
Canadian Domestic/A l'intérieur du pays										
Crop Year 2010-11 Campagne agricole 2010-11	3 782.3	511.3	526.8	1 726.0	n/a 1/	5 898.0	71.9	496.4	13.2	13 025.9
Crop Year 2009-10 Campagne agricole 2009-10	3 643.2	528.7	826.8	2 022.0	n/a 1/	4 551.0	109.9	509.7	29.5	12 220.8
Exports/Exportations										
Crop Year 2010-11 Campagne agricole 2010-11	12 293.1	3 273.9	1 013.1	1 248.8	327.1	7 004.4	2 443.6	1 245.9	134.0	28 983.9
Crop Year 2009-10 Campagne agricole 2009-10	14 001.5	3 729.2	903.5	1 329.1	620.5	7 098.3	1 585.2	32.6	95.7	29 395.6

1/ Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel.

EXPLANATORY NOTES
ALL GRAINS

1. The majority of the statistics presented in this publication are collected under the authority of the Canada Grain Act. Primary and process elevator companies report their grain handling activity on a weekly basis while terminal and transfer elevator information is received daily. Terminal and transfer elevator figures are current to the day but a lag exists in primary elevator statistics due to the large numbers of reporting points and the processing required at head office. As most deliveries occur at the primary level and most disposition occurs at the terminal level, an imbalance occurs in reported weekly statistics.

2. Statistics represent stocks and handlings of grain net of dockage at licensed Canadian elevators only. Although still termed 'net', terminal elevator shipments and exports of flaxseed and canola include approximately 2% dockage.

3. Domestic disappearance refers to grain i) processed in a licensed elevator, ii) shipped from a licensed to an unlicensed process elevator, or iii) shipped from a licensed elevator for use as food, feed or seed. Canadian grain processed in Canada is included in domestic disappearance whether or not the end product is consumed domestically or exported.

4. In addition, Statistics Canada reported unlicensed exports to the United States: 502 600 (731 800) tonnes of Wheat excluding Durum, 313 400 (779 200) tonnes of Oats, 52 700 (26 400) tonnes of Rye, 61 100 (61 600) tonnes of Flaxseed, 100 200 (122 000) tonnes of Canola, and 541 200 (107 600) tonnes of Corn between August, 2010 and July, 2011. Year ago figures are shown in brackets.

5. Stock adjustments due to elevator weighovers, drying, grain cleaned ex dockage and handling adjustments due to reporting revisions are incorporated weekly into cumulative statistics. Other stock adjustments occasionally result from reporting lags and yearly reporting revisions are included only at year end.

NOTES EXPLICATIVES
TOUT LE GRAIN

1. La plupart des statistiques figurant dans la présente publication sont recueillies en vertu de la *Loi sur les grains du Canada*. Les silos primaires et les silos de transformation nous informent de leurs activités de manutention toutes les semaines tandis que les silos terminaux et les silos de transbordement le font quotidiennement. Les données que fournissent les silos terminaux et les silos de transbordement sont à jour, mais il existe un écart dans le cas des silos primaires par suite du grand nombre de déclarants et des tâches ultérieures dont doit s'acquitter le Bureau central. Comme la plupart des livraisons se situent à l'échelon primaire et la plupart des écoulements à l'échelon terminal, il est possible que les statistiques ne concordent pas.

2. Les statistiques représentent les manutentions et les stocks «nets» de grains uniquement aux silos canadiens agréés. Bien que les expéditions et les exportations de lin et de canola effectuées par les silos terminaux soient toujours qualifiées de «nettes», elles renferment environ 2 pour cent d'impuretés.

3. L'écoulement sur le marché intérieur se rapporte au grain : i) traité dans un silo agréé, ii) expédié d'un silo agréé à un silo de transformation non agréé et iii) expédié d'un silo agréé pour être utilisé comme aliment, aliment du bétail ou semences. Le grain canadien traité au Canada est compris dans l'écoulement intérieur peu importe que le produit final soit consommé au pays ou exporté.

4. En outre, Statistique Canada déclare les exportations non visées par une license vers les États-Unis: 502 600 (731 800) tonnes de blé (blé dur exclus), 313 400 (779 200) tonnes d'avoine, 52 700 (26 400) tonnes de seigle, 61 100 (61 600) tonnes de lin, 100 200 (122 000) tonnes de canola, et 541 200 (107 600) tonnes de maïs exporté entre le mois d'août, 2010 et juillet 2011. (2009-2010 entre parenthèses)

5. Les redressements de stocks attribuables aux pesées de contrôle, au séchage et au grain nettoyé (impuretés) ainsi que les redressements de manutention attribuables aux déclarations révisées sont inclus dans les données cumulatives toutes les semaines. Les autres redressements occasionnels, qui résultent d'écarts et de déclarations annuelles révisées, ne sont inclus qu'en fin de campagne.

DOMESTIC FEED GRAINS

1. Feed grain disappearance through the licensed elevator system accounts for only a portion (approximately 10-15%) of the total feed grain use. Most grain disappearance occurs on farms or moves outside the elevator system in farm to farm and farm to feedlot transactions.

2. Statistics on page 14 of this publication refer to Canadian domestic feed grains. This stock and handling information is included in the totals presented in the rest of the publication. That is, the domestic feed grain information is a sub set of the 'all grains' information presented on pages 3 to 13.

3. Canadian Wheat Board sales ex primary elevators are not included in commercial disappearance statistics. Sales ex Thunder Bay are reflected in Thunder Bay shipments but are not included in deliveries at Thunder Bay.

4. At times non-Board stocks and handlings are difficult to determine precisely because non-Board feed grain is physically the same commodity as Canadian Wheat Board feed grain. Through various transactions, any parcel of feed grain can change from Board to non-Board and back again before leaving the elevator system.

GRAINS FOURRAGERS CANADIENS

1. L'écoulement des grains fourragers par le réseau de silos agréés ne représente qu'une partie (environ de 10 à 15 pour cent) du total de ces grains. L'écoulement se produit en majeure partie dans les fermes, ou bien le grain est acheminé en dehors du réseau de silos et fait l'objet de transactions entre fermes ou de transactions entre fermes et parcs d'engraissement.

2. Les statistiques figurant à la page 14 de la publication se rapportent aux grains fourragers sur le marché intérieur. Ces renseignements sur les stocks et les manutentions sont inclus dans les totaux indiqués dans le reste de la publication. En d'autres mots, les renseignements sur les grains fourragers susmentionnés représentent un sous-groupe des données sur tous les grains (pages 3 à 13).

3. Les ventes de la Commission canadienne du blé, en partance des silos primaires, ne sont pas incluses dans les statistiques sur l'écoulement commercial. Les ventes, en partance de Thunder Bay, sont incluses dans les expéditions de Thunder Bay, mais ne sont pas incluses dans les arrivages à Thunder Bay.

4. Il arrive que les stocks et les manutentions hors-Commission soient difficiles à déterminer avec précision. Cela s'explique par le fait que les grains fourragers hors-Commission sont, du point de vue physique, les mêmes produits marchands que les grains fourragers de la Commission et, par conséquent, à la suite de plusieurs transactions, tout lot particulier de ces grains peut passer de l'un à l'autre et repasser au premier avant même d'avoir quitté le réseau de silos.